



ミニ講座

「成功の秘訣はやはり教育？」 ～ドイツ独自の二車線教育制度～

住みたい国ランキングで上位に入る国。BMW・VW・Mercedes・AUDIなどの多数の有名自動車メーカーを有する自動車産業の国。去年ワールドカップでチャンピオンにもなったサッカー王国。ドイツについては、多くの人が親しみを感じます。しかし、ドイツでは貧富の格差が少ないことは、あまり知られていません。いったいどこにその秘訣があるのか。長年教育に携わって来た講師が、ドイツ独特の職業、教育並行システムの実態を解説し、教育の視点から見たドイツの現状を話す講座です。



日 時：平成 27 年 5 月 16 日（土）14:00－16:00

場 所：（公社）さいたま観光国際協会 国際交流センター ぶらっとサロン
（浦和駅東口 コムナーレ9階/パルコ上）

参加費：無料

定 員：50 名

講 師：Ralph Treffert-Myojin （ラルフ トレツフェルト・明仁）氏

ドイツ連邦共和国バイエルン州出身。韓国、日本に滞在し、極東の文化・習慣を理解するドイツ人。「難しい」、「無理！」の声がでない授業をこなす熱心な教育者として活躍中。現在東大宮在住。

【お申し込み・問い合わせ】

（公社）さいたま観光国際協会 国際交流センター ぶらっとサロン
（浦和駅東口 コムナーレ9階/パルコ上）

電話 048-887-1506 F A X 048-887-1505 E-mail: iec@stib.jp



申込用紙【ミニ講座 5月16日開催】

※お電話・メールでのお申し込みも承っております。

満席になり次第締め切ります。

氏 名	電話番号 (携帯優先)		
住 所	さいたま市 () さいたま市外 ()	市・区	その他



Germany's Secret to Success: Education?

~Germany's 'Two-Lane' Education System~

Mini-Seminar

It ranks near the top of the list of countries people most want to live in. It's the home of the famous carmakers BMW, VW, Mercedes, and Audi. Its soccer team won the latest world cup. Many people feel familiar with Germany, but few know that Germany also has a relatively small income gap between rich and poor. What is Germany's secret? Being an educator with many years in the field, the presenter will discuss Germany from the perspective of education, explaining its unique parallel education system and how it promotes the advancement of the industries for which Germany is well known.



Date/Time: May 16, 2015 (Sat) 14:00 – 16:00

Venue: Saitama Tourism & International Relations Bureau
International Exchange Center Puratto Salon
(Comunale/Parco, 9F, in front of the East Exit of Urawa Stn.)

Entry Fee: Free!

Max Seating: 50

Lecturer: Ralph Treffert-Myojin was born in Bavaria, Germany. He has lived in South Korea and Japan, and has an understanding of the culture and customs of East Asia. He works as an educator whose passion is teaching classes in which the words “difficult” and “impossible” are never used. He currently lives in Higashi Omiya.



[Contact / Sign-Up]

The Saitama Tourism and International Relations Bureau
International Exchange Center Puratto Salon (East Exit of Urawa Stn: Comunale 9F above Parco)
TEL: 048-887-1506 FAX: 048-887-1505 E-mail: iec@stib.jp

Sign-Up [Mini-Seminar, May 16]

※You can also sign up by phone or email.

Deadline: (Registration open until seating limit reached.)

Name		TEL: (Mobile:)	
address	Saitama City (-ku) Elsewhere (City • ku)	Other Info:	